

This assessment is based on a now-expired version of the achievement standard and may not accurately reflect the content and practice of external assessments developed for 2024 onwards. No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.



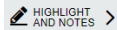
Level 1 German RAS 2023

91971 Demonstrate understanding of spoken
German related to everyday contexts

EXEMPLAR

Achievement

TOTAL 10



Page 1 – Pilot Assessment

Answer in your choice of English and / or te reo Māori.

Make sure the exam supervisor has supplied note-taking paper.

FIRST PASSAGE: *Ich vermisse deutsches Essen!* (I miss German food!)

A student interviews the German language assistant at school about her food preferences. Refer to the passage in your answer to Question One.

Glossed vocabulary

gehören to belong

der Metzger butcher

AUDIO PLAYER: First Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played ONCE only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
2m 14s Played

SECOND READING

Section 1
Played

Section 2
40s Played

Section 3
43s Played

THIRD READING

Section 1
52s Played

Section 2
40s Played

Section 3
43s Played

FOURTH READING

Section 1
52s Played

Section 2
40s Played

Section 3
43s Played

LISTENING NOTES

He misses and why
German black bread very nice and delicious
German sausage because it is very delicious and he enjoys it
German sausages have many meats and good on barbeques.

What has he tried and how did he like it
lamb with roasted potatoes
fishes is especially yummy
Teacher told him to try a feijoa good for stomach
he likes the food in new zealand especially the fruit and vegetables but he misses the food at his home

What would the interviewer like to do and what advice is she given?
she wants to try german bread and sausages
go find a german bakery or buchter or you must go to germany
try curry sausages

QUESTION ONE





(a) What does the German language assistant miss most and why? Fill in the table with information from the passage.

He misses ...	because ...
German Black bread	It is very delicious and is nice toasted.
German sausages	They are very delicious and he enjoys them because they have many meats in them and are good for a barbeque.

(b) How did the German language assistant like the New Zealand foods he tried? Fill in the table with information from the passage.

What has he tried?	How did he like it?
Lamb with Roasted potatoes	He liked it.
Fish	They are especially delicious.
Feijoa	Teacher told him to try it and it is good for his stomach.
Fruit	He loved the fruit.
Vegetables	He loved the vegetables but misses the ones from his home.

(c) What would the student interviewer like to do, and what advice is she given?

B I U    

The student interviewer wants to try German bread and German sausages. The advice she is given is to find a Germany bakery, a German butcher or to go to Germany. He also tells her to try the curried sausages.

Page 2

SECOND PASSAGE: *Zwei Inseln, die eine Reise wert sind* (Two islands that are worth visiting)

Listen to information about two islands on opposite sides of the globe – Mainau Island, in Lake Constance (Bodensee) and Mokoia Island in Lake Rotorua. Refer to the passage in your answer to Question Two.

Glossed vocabulary

Pflanzen	plants
Quellen	springs
baden	to bathe, swim

AUDIO PLAYER: Second Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played ONCE only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
Played

SECOND READING

Section 1
Played

Section 2
Played

Section 3
50s Played

THIRD READING

Section 1
54s Played

Section 2
27s Played

Section 3
50s Played

FOURTH READING

Section 1
54s Played

Section 2
27s Played

Section 3
50s Played

LISTENING NOTES

You visited Mainau Island and want to share this photo with friends in New Zealand. Write a social media post about your visit to the island.

In germany
Many flowers
many plants
Walk in the park
many places for kids to play
there are things or anyone of any age to do
funny flower animals

How is visiting Mokoia Island different from visiting Mainau Island?

in raotaroa
tourism place for new zealanders
boat tour
presents for learning about the island

Explain how visitors to Mokoia today can be reminded of

QUESTION TWO

- (a) You visited Mainau Island and want to share this photo with friends in New Zealand. Write a social media post about your visit to the island.



B I U    

I am in Mainau Island in Germany where it is very beautiful! There are so many flowers and plants on the island even with funny animals made of plants and flowers! There are many things to do on Mainau Island such as walking in the park and great places for kids to play. There is something for everyone to do no matter the age.

[\[Return to Audio Player\]](#)

(b) How is visiting Mokoia Island different from visiting Mainau Island?

B I U    

Mokoia Island is different from visiting Mainau Island because it is in Rotorua in New Zealand and it is a large tourism place for New Zealanders. You can go on a boat tour around the island and get presents for learning about the island.

[\[Return to Audio Player\]](#)

(c) Explain how visitors to Mokoia today can be reminded of the Māori legend.

B I U    

Mokoia Island is known for the legend about a Māori princess who went to the Island with a friend. She swam three kilometres to the island where she made the hot springs and baths.

[\[Return to Audio Player\]](#)

Image source: https://www.schwalbreisen.de/?96476_bodensee-insel-mainau

HIGHLIGHT AND NOTES >

Page 3

THIRD PASSAGE: *Fünf Tricks, um sich zu motivieren* (Five tricks to get motivated)

Listen to some advice from German Youtuber MrWissen2go. Refer to the passage in your answer to Question Three.

Glossed vocabulary

schaffen to succeed in doing something
Bestrafungen punishments

AUDIO PLAYER: Third Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played ONCE only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
2m 35s Played

SECOND READING

Section 1 1m 37s Played Section 2 Played Section 3 Played

THIRD READING

Section 1 1m 37s Played Section 2 59s Played Section 3 56s Played

FOURTH READING

Section 1 1m 37s Played Section 2 59s Section 3 56s

LISTENING NOTES

2. Clever plan when you have homework on monday due on friday, get it done on thursday so you have no stress on friday. dont think you have a lot of time it is a mistake.
Thinking you have enough of time is no problem

3. Think of the end result then you will do better and sucseed

4. Movivation. plan is great to do to get it finished think of something you enjoy to do after you have finished

5. Punishments when you don't finsihed your work and ask your parents it will make you stay sitting and finishing your work

Which tip would help you most and why?

QUESTION THREE

(a) Complete the table with information from the passage.

What is the tip?	How will it help?
Look straight ahead	Work in the morning and afternoon will help you succeed.
Have a clever plan	When you get given homework on Monday and it is due on Friday get it done before Friday, for example, get it finished on Thursday. This is so you don't have to rush or stress on the day that it is due or the night before. Thinking that you have a lot of time to get it finished is a mistake.
Think of the end result	You will do better and want to get it done to succeed.

Motivation

Having a plan on what you will do after you have finished your work. Do something that you enjoy after you have finished your work. This will allow you to get it finished and succeed.

Punishments

When you don't finish your work you will get a punishment. This is so you will be able to stay sitting and working for longer because you don't want the consequence.

[\[Return to Audio Player\]](#)

(b) Which tip would help you most and why?

B *I* U

I think the tip that would help me the most would be having a clever plan. This is because I need to start getting my work done before the due date rather than rushing at the end to get it done. By having a plan and getting it done before the due date I won't have to stress about getting it done quickly.

[\[Return to Audio Player\]](#)

Achievement

Subject: German

Standard: 91971

Total score: 10

Q	Grade score	Marker commentary
1	A3	Candidate has shown a basic understanding, but supporting detail is brief and sometimes inaccurate or invented – feijoas being good for the stomach, for example.
2	A3	The candidate has shown correct understanding of some basic information, but answers need to be better supported with relevant details from the passage. For example, there is no mention of the canoe or the father in (c).
3	A4	Candidate has shown that some of the tips have been well understood; more detail (for example, about the motivation and negative consequences) would have improved this answer.